



a Zu verwenden nach Bedarf.
 a To be used as required as occasion demands.
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
 b Application by choice. (...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 *** This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 * At repairs these parts should be replaced.
 ** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 ** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlg. for all variations	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation					Reparaturatz repair kit	
				106	107	109	110			
DRUCKREGLER		475 302 ... 0								
Reparaturatz		475 302 001 2		x	x	x	x		001	
Gehäuse, vollst.	1...3	475 902 013 2		1	1		1			
Gehäuse, vollst.	1...3	475 902 012 2				1				
Verschlußschraube M 14 x 1,5 DIN 908-Zn	2	810 902 003 4	1							
Dichtring A 14x18 DIN 7603-AI	3*	811 401 045 4	1						1	
Stiftschraube M 10x35 DIN 939-5.6-Zn	(4)	810 214 061 4		1	1	1				
Federring 10	(5)*	810 420 007 4		1	1	1			1	
Sechskantmutter M10 DIN 934-8-Zn	(6)	810 304 022 4		1	1	1				
Kolben mit Ventil	7...12	475 302 626 2	1							
Kolben	7	475 302 621 2	1							
O-Ring 6x2	8*	897 070 020 4	1						1	
Druckfeder	9*	896 011 900 4	1						1	
Ventilführung	10	475 302 150 4	1							

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlg. for all variations	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation					Reparaturatz repair kit
				106	107	109	110		
DRUCKREGLER		475 302 ... 0							
Reparaturatz		475 302 001 2		x	x	x	x		001
Ventil	11*	899 500 110 2	1						1
Sicherungsscheibe 7 DIN 6799-Bz	12*	810 519 015 4	1						1
O-Ring 19,2x3	13*	897 080 010 4	1						1
O-Ring 29x3	14*	897 070 110 4	1						1
Membran	15*	897 130 162 4	1						1
Scheibe	16	895 100 550 4	1						
Haltescheibe	17	899 621 281 4	1						
Federgehäuse	18	475 302 020 4	1						
Federteller	19	895 361 261 4	1						
Druckfeder	20*	896 010 130 4	1						1
Einstellkappe	21	475 302 041 4		1	1				
Stellschraube	21	891 220 600 4				1	1		
Sechskantmutter M 22x1,5	22	891 500 540 4				1	1		
Sechskantmutter M 22x1,5	22	891 500 451 4		1	1				
Ventil	23*	899 500 310 2	1						1
Kegelfeder	24*	896 050 750 4	1						1
Dichtring A32x38DIN7603-Al-gew.	25*	811 401 205 4	1						1
Dichtring A22x27DIN7603-Al-gew.	26*	811 401 203 4		2	2	1			2
Ventilkappe	27	475 302 042 4	1						
Sicherheitsventil 6,5 bar	28**	434 602 002 0		1					
Sicherheitsventil 8,0 bar	28**	434 602 001 0			1	1			
Sicherheitsventil 10,5 bar	28**	434 602 007 0					1		
Gewindestück	29	893 220 050 4		1	1		1		
Schlauchstutzen	29	475 302 230 4				1			
Einschraubverschraubung	30	893 800 031 0		1	1				

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 * At repairs these parts should be replaced.
 ** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 ** See spare parts list with this part number.

a Zu verwenden nach Bedarf.
 a To be used as required as occasion demands.
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
 b Application by choice. (...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 *** This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

